

CERN/3567  
Original : anglais  
14 juin 2021

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE  
**CERN** EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH

---

**DEUX CENT-TROISIÈME SESSION**

**CONSEIL RESTREINT ET PUBLIC**

**Genève - 17 et 18 juin 2021**

Participation par visioconférence

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**



**Jeudi 17 juin 2021**  
**CONSEIL RESTREINT – 9 heures**

<u>Point</u>	<u>Référence du document</u>	<u>Suite à donner</u>
1. Rapport sur la vérification des pouvoirs	Verbal	
2. Suivi de la réunion précédente - Rapport sur la participation du CERN et de ses partenaires dans les États membres à des projets Horizon 2020	Verbal	Information
3. Adoption de l'ordre du jour	CERN/3567	Décision
4. Approbation du projet de procès-verbal du Conseil restreint de la deux cent-deuxième session	CERN/3568/AR/Projet	Décision
5. Rapport de la Présidente	Verbal	
6. Rapport de la Directrice générale	Verbal	
7. Faits nouveaux intervenus dans les États membres et présentant un intérêt pour le CERN	Verbal	
8. Comité d'audit		
a) Rapport sur la réunion du Comité d'audit tenue le 17 mai 2021 (M. U. Dosselli)	CERN/3577/AR	Commentaire
b) Mandat révisé du Comité d'audit du CERN (M. Dirk Ryckbosch)	CERN/3561/Rév.	Décision
c) Questions au Comité d'audit - Surveillance financière des expériences implantées au CERN	CERN/3578/AR CERN/3579/AR	Décision Décision
- Responsabilité financière des États membres à l'égard de la stratégie de placement de la Caisse de pensions du CERN - Questions proposées par la délégation de l'Autriche		
9. Modifications proposées concernant la 11 <sup>e</sup> édition des Statut et Règlement du personnel - Chapitre VI – Règlement des différends et discipline - Section 1 – Règlement des différends - Modifications rédactionnelles dans la version anglaise visant à une formulation inclusive du point de vue du genre	CERN/FC/6498/AR CERN/3573/AR	Décision  Information
10. Plan à moyen terme pour la période 2022-2026 et projet de budget de l'Organisation pour le soixante-huitième exercice financier (2022) (Directrice générale)	CERN/SPC/1158/Rév. CERN/FC/6491/Rév. CERN/3575	Décision
a) Commentaires du Comité des directives scientifiques	CERN/3580/AR	Information
b) Commentaires du Comité des finances	CERN/3581/AR	Information
11. Barème des contributions des États membres et États membres associés pour 2022 (M. R. Bello)	CERN/FC/6502 CERN/3576	Décision
12. Étude de faisabilité du Futur collisionneur circulaire : principaux résultats à fournir et grandes étapes	CERN/SPC/1161/AR CERN/3588/AR	Information
13. Étude de faisabilité du Futur collisionneur circulaire : structure organisationnelle proposée	CERN/SPC/1155/AR/Rév. CERN/3566/AR/Rév.	Décision
14. Caisse de pensions du CERN		

	Rapport du Président du Conseil d'administration de la Caisse de pensions (M. O. Malmberg)	Verbal	
15.	Mandat du Groupe des directeurs de grands laboratoires de physique des particules	CERN/3557/AR/Rév.	Décision

**Vendredi 18 juin 2021**  
**CONSEIL RESTREINT – 9 heures**

<u>Point</u>		<u>Référence du document</u>	<u>Suite à donner</u>
16.	Rapport sur les expériences hors LHC (M. J Mnich)	Verbal	
17.	Questions relatives au HL-LHC <sup>1</sup>	Verbal	
a)	Rapport sur les projets LIU et HL-LHC et rapport d'analyse de la valeur acquise (EVM) (M. M. Lamont)	Verbal	
b)	Rapport de situation sur la phase 2 des améliorations des détecteurs (M. J Mnich)	Verbal	
18.	Questions relatives au LHC		
a)	Situation concernant le complexe d'accélérateurs (M. M. Lamont)	Verbal	
b)	Rapport de situation sur les expériences et l'informatique LHC (M. J Mnich)	Verbal	

**CONSEIL PUBLIC – 11 heures**

19.	Approbation du projet de procès-verbal du Conseil public de la deux cent unième session tenu le 11 décembre 2020	CERN/3582/Projet	Décision
20.	Rapport du Président du Comité des directives scientifiques (M. L. Rivkin)	Verbal	
21.	Rapport du Président du Comité des finances (M. U. Dosselli)	Verbal	
22.	Bilan d'activités annuel 2020 (M. R. Bello)	CERN/SPC/1152/Rév. CERN/FC/6472/Rév. CERN/3553/Rév.	Décision
23.	États financiers du CERN		
a)	États financiers pour l'exercice 2020 (M. R. Bello)	CERN/FC/6494 CERN/3569	Décision
b)	Avis et rapport des commissaires aux comptes sur les états financiers du CERN pour l'exercice 2020 et commentaires de la Direction du CERN	CERN/FC/6495 CERN/3570	Information
24.	Rapport annuel et états financiers de la Caisse de pensions du CERN		
a)	Rapport annuel et états financiers pour l'exercice clos au 31 décembre 2020 (M <sup>me</sup> E. Manola-Bonthond)	CERN/FC/6496 CERN/3571	Décision
b)	Avis et rapport des commissaires aux comptes sur les états financiers de la Caisse de pensions pour l'exercice clos au 31 décembre 2020 et commentaires de la Direction de la Caisse de pensions du CERN	CERN/FC/6497 CERN/3572	Information
25.	Confirmation des catégories d'accès attribuées aux documents à l'ordre du jour	Verbal	
26.	Divers	Verbal	

<sup>1</sup> Les représentants des États-Unis d'Amérique, État observateur, ont été invités à assister à l'examen des points 17 à 9 h 30 (CEST) et 18  
Les représentants de la Fédération de Russie et du Japon, États observateurs, ont été invités à assister à l'examen du point 18 à 10 h 15 (CEST)